

Llengua catalana

# **Material didàctic per a cursos de llenguatge administratiu**

## **Solucionari**

4a edició

Barcelona, 2007



Generalitat de Catalunya  
**Escola d'Administració Pública  
de Catalunya**

## **Sumari**

Exercicis, 5

Propostes de redacció, 33

## EXERCICIS

---

1. Passiva pronominal
2. Altres construccions passives
3. Gerundi incorrecte
4. Abús del gerundi
5. Verb buit
6. Nominalitzacions
7. Possessius innecessaris
8. Ús de *mateix/mateixa/mateixos/mateixes*
9. Connectors
10. Terminologia administrativa
11. Millora de la redacció
12. Sinonímia
13. Traducció de mots i expressions
14. Abreviacions
15. Majúscules i minúscules

## 1. Passiva pronominal

1. El Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural ha convocat sis places d'inspectors/ores per a la Direcció General d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries.
2. Així mateix, us notifico que, durant aquest termini d'informació pública, corporacions, associacions i particulars podran formular suggeriments i alternatives de planejament.
3. El 20 de juny de 2006 el Servei d'Inspeccions del Departament de Medi Ambient i Habitatge va emetre un informe sobre la inspecció anual preceptiva a l'empresa Passiflora, SA, de Torrelles de Foix.
4. Us comunico que l'Autoritat del Transport Metropolità ja ha adjudicat la construcció i explotació del tramvia que comunicarà diversos barris perifèrics de la ciutat.
5. La Delegació Territorial a Lleida del Departament d'Acció Social i Ciutadania ha resolt denegar la sol·licitud d'ajut que va presentar l'Associació de Famílies del Segrià el 14 de febrer de 2006.
6. Us recordo que, d'acord amb la normativa vigent, els organismes competents poden subscriure tots els contractes que considerin oportuns.
7. El 7 d'octubre de 2006 el secretari signà un certificat que acreditava l'estat actual de l'expedient 29/2006, corresponent a la sol·licitud que va presentar el senyor Lluís Delgado Oliver en qualitat de gerent de Sobeck, SA.
8. La Direcció General de Salut Pública formula els criteris generals de planificació sanitària i coordina el disseny del Pla de salut de Catalunya.
9. El Departament d'Innovació, Universitats i Empresa ofereix els ajuts per a la normalització lingüística a les universitats i per a l'edició i la difusió de llibres de text en català / Els ajuts per a la normalització lingüística a les universitats i per a l'edició i la difusió de llibres de text en català, els ofereix el Departament d'Innovació, Universitats i Empresa.
10. Els tècnics municipals van emetre un informe sobre la perillositat que, per als vianants, pot representar l'estat de l'immoble de la fàbrica tèxtil del carrer dels Til·lers.
11. El Gabinet de Gestió de Projectes i Expropiacions ha incoat l'expedient d'expropiació dels béns necessaris per executar el Pla general d'ordenació urbana del sector de Can Fontcoberta. / L'expedient d'expropiació dels béns necessaris per executar el Pla general d'ordenació urbana del sector de Can Fontcoberta, l'ha incoat el Gabinet de Gestió de Projectes i Expropiacions.
12. Atès que les persones afectades han acceptat la proposta de l'Ajuntament, resolc enviar-los la documentació corresponent.
13. Cal que l'empresa comuniqui al Servei d'Informàtica la relació de persones que han d'estar de servei l'1 de gener de 2007.
14. El 30 de maig de 2006 la senyora Adela Camps Solivella va presentar la sol·licitud d'alta a l'impost d'activitats econòmiques (IAE).
15. Us trameto, adjunta la resolució que va dictar el 7 de desembre de 2006 el director general d'Arquitectura i Paisatge del Departament de Política Territorial i Obres públiques.

16. El Servei de Telecomunicacions està estudiant la proposta de canviar de proveïdor d'accés a Internet.
17. Empleneu només els espais en blanc. Els espais ombrejats els ha d'emplenar l'Administració de la Seguretat Social.
18. Segons la directiva comunitària esmentada, l'Administració ha de fer una avaluació ambiental dels projectes públics o privats que poden tenir repercussions sobre el medi ambient.
19. Us demano que el Servei de Compres i Material tramiti l'adquisició de tres ordinadors nous per al Centre d'Alt Rendiment Esportiu (CAR).
20. El secretari dóna compte de l'informe de l'enginyer municipal en què proposa modificar el Projecte d'enllumenat del carrer de Bolívia.
21. L'article 610 de la Llei d'enjudiciament civil i l'article 92 del Codi civil preveuen la possibilitat que el jutge pugui demanar la intervenció d'un professional a fi de facilitar la resolució judicial dels litigis civils.
22. A les oficines de la Regidoria d'Hisenda, el Servei d'Atenció al Públic facilita la informació necessària per poder omplir aquest imprès.

## **2. Altres construccions passives**

1. El 14 de gener de 2006 la Delegació Territorial del Govern de la Generalitat va notificar la resolució de l'expedient sancionador 671/2005, relatiu a l'acta d'inspecció del bar Mèxic, del pasatge de la Llibertat, 39, de Castelldefels, que havien aixecat els Mossos d'Esquadra.
2. Us comunico que, a proposta de la Comissió de Subvencions i per Resolució de 15 de juny de 2006, el Consorci Català de Promoció Exterior de la Cultura us ha concedit la subvenció que vau demanar per poder participar en el Festival de Dansa de Salzburg, en la secció d'artistes novells.
3. A la sessió ordinària de 14 de maig de 2006, la Comissió de Govern va aprovar inicialment el Projecte de reparcel·lació del Pla parcial de desenvolupament del sòl urbanitzable de la zona de les Fonts, que havia redactat l'Institut Català del Sòl.
4. L'alcalde va destituir el gerent de l'Institut Municipal del Paisatge Urbà i la Qualitat de Vida dins el marc d'una remodelació de les diferents gerències de l'Ajuntament.
5. El president obre la sessió, el secretari llegeix l'esborrany de l'acta de 24 d'octubre de 2006 i la Comissió l'aprova per unanimitat.
6. Les persones interessades poden examinar els plecs de clàusules i les condicions tècniques a la Unitat de Gestió Econòmica de l'Hospital Universitari Germans Trias i Pujol.
7. L'Agència Tributària informa que els contribuents han de presentar les declaracions amb dret a devolució abans del 3 de juliol de 2007.

8. Us trameto, adjunta, una fotocòpia de la denúncia que ha presentat el senyor Gerard Abella Mafeu a la Delegació Territorial de Tarragona contra el restaurant Pantagruel, del carrer de la Riera, 22, de Riudecanyes.
9. Aigües Ter Llobregat convoca la presentació pública d'ofertes per adjudicar les obres esmentades.
10. Els participants podran consultar les llistes amb els resultats de la prova número 2 de la Convocatòria 18/2006 a partir del proper dia 14.
11. L'empresa Promopaper, SA, de Capellades, continua abocant al riu quantitats de colorant per sobre del percentatge que permet la legislació vigent, segons es desprèn de l'informe que ha emès l'Agència de Residus de Catalunya.
12. Disposo estimar el recurs d'apel·lació que va formular el procurador Enric Fargas Pijoan, en representació de la Societat Hotelera de la Costa Brava, contra la interlocutòria 91/2006, de 6 de maig, que va dictar el Jutjat de Primera Instància i Instrucció número 2 de Blanes.
13. Ahir el Departament de Política Territorial i Obres Públiques va presentar el Pla de xoc del sòl industrial de Catalunya 2006-2008, que preveu adquirir i urbanitzar més de 6.000 hectàrees.
14. Certifico que el senyor Robert Rovira i Costa ha ocupat la plaça de ponent d'Obres de l'Ajuntament de Torroella de Montgrí fins al 30 de setembre de 2006.
15. El 16 de juliol de 2006 el DOGC publicà l'acord que va prendre el Ple de l'Ajuntament de Sant Fost de Campsentelles, en la sessió ordinària de 12 de juliol de 2006, relatiu a la modificació del polígon industrial Castellnou.
16. Us notifico que és necessari que envieu com més aviat millor a la Direcció General de Comerç tota la documentació corresponent a les obres que heu fet a la vostra propietat, per tal que aquesta Direcció General agiliti el pagament de la subvenció.
17. El 22 de maig de 2006 el personal tècnic del Departament d'Interior va comprovar que les condicions de funcionament del vehicle eren correctes.
18. Per raons de tresoreria, l'empresa no pot abonar aquesta quantitat dins el termini de pagament voluntari.
19. Les persones interessades poden consultar les bases de la convocatòria en el tauler d'anuncis del Servei de Recursos Humans.
20. Us recordo que la Comissió Europea ha de presentar l'informe sobre el mercat de les oleaginoses abans de dos anys.
21. Us envio, també, tota la documentació complementària que ha presentat l'Ajuntament de Sabadell.
22. La Subdirecció General de Gestió Econòmica us va retornar el 12 de juliol de 2006 l'import que vau dipositar com a fiança.
23. La Comissió d'Urbanisme de Tarragona ha aprovat el Projecte de construcció de la piscina municipal de Xerta.

24. Només cal emplenar aquesta casella en cas que un representant presenti la declaració. / Només cal emplenar aquesta casella en cas que, la declaració, la presenti un representant.
25. Els continguts del curs són els que estableix l'Institut d'Estudis de la Salut a la Guia de formació 2006.
26. El Departament de la Presidència ha posat en marxa un procés per millorar el tractament de la informació que dona als usuaris.
27. Us trameto, així mateix, una còpia de l'informe que ha redactat / va redactar l'arquitecte municipal, referent a les obres de pavimentació del carrer de Potosí.
28. Contra aquest acte, no és procedent interposar-hi un recurs extraordinari de revisió, ja que no s'ha produït cap de les circumstàncies que preveu l'article 118.1 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.
29. La proposta que va presentar el representant de l'Entitat Autònoma de Difusió Cultural, la van contestar amb contundència tots els membres de la Comissió.
30. Amb relació a la visita que va fer un inspector del Departament de Treball a les instal·lacions de l'empresa TACSA, us comunico que hi va detectar les irregularitats següents.
31. La vostra sol·licitud de vacances d'estiu no compleix els termes que estableix el Decret 389/2000, de 5 de desembre, sobre jornada i horaris de treball del funcionari al servei de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.
32. És per aquest motiu que demano que el Departament d'Economia i Finances concedeixi a aquesta empresa un ajornament del pagament.

### **3. Gerundi incorrecte**

1. El 7 de juny de 2006 l'alcalde dictà un decret en què / en el qual ordenava citar el senyor Màrius Gilabert i Oliva per abonar-li l'import corresponent al preu just de la finca que li havia expropiat l'Ajuntament.
2. El president de la Junta Directiva obre la sessió, el secretari llegeix l'esborrany de l'acta de la sessió anterior i la Junta l'aprova per unanimitat.
3. La crisi del sector tèxtil s'ha agreujat en els darrers anys, la qual cosa / cosa que ha motivat que l'empresa Setinats i Llanes, SA, de Terrassa, hagi fet fallida el mes passat.
4. En el darrer acte públic de l'associació esmentada s'hi va produir una sèrie d'incidents, la qual cosa / cosa que va obligar els assistents a abandonar el poliesportiu.
5. La presidenta ha admès les propostes dels diversos licitadors i les ha lliurades tot seguit als altres membres de la Mesa de Contractació.
6. L'alcalde de Prats de Lluçanès va criticar la poca efectivitat de la política urbanística del municipi i va proposar destituir el responsable d'aquesta àrea.

7. El 18 d'abril de 2006 la senyora Margarida Oriol Regàs va presentar un recurs d'alçada en què / en el qual formulava les al·legacions que considerava pertinents.
8. El conseller va acceptar la proposta dels delegats territorials respecte que es convoqués una reunió informativa sobre les pèrdues que s'havien produït en l'àmbit fruïter, i van acordar fer-la el 15 de novembre de 2006.
9. Us demano que trameteu a la Secretaria General del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació un informe en què / en el qual detalleu el nombre d'hores extraordinàries que ha fet el senyor Ricard Forment Todó durant l'any 2007.
10. D'altra banda, us informo que heu de presentar un pressupost diferenciat per a cada àmbit temàtic en què / en el qual especifiqueu tots els conceptes de la despesa i les fonts de finançament previstes.
11. Els representants de l'Administració i els de les organitzacions sindicals van signar el pacte i es van felicitar pels resultats de les negociacions.
12. Amb relació al recurs contenciós administratiu 13/2006, que va presentar la UPD davant el Jutjat Contenciós Administratiu número 4 de Girona, us trameto, adjunta, una còpia de la resolució que declara la fermesa de la sentència dictada.
13. El 2 de febrer de 2006, la senyora Cecília Andreu Tomillo va enviar a la Subdirecció General de Comerç una sol·licitud en què / en la qual demanava la devolució dels interessos corresponents des de la data de pagament de la sanció fins a la data de cobrament de la devolució.
14. Pel que fa a les instal·lacions de Can Soler, la Comissió acorda que el Departament parlarà amb els responsables i que els farà arribar una queixa pel mal estat en què estan.
15. En el torn obert de paraules, el senyor Jaume Damell i Garcia pregunta per les obres de remodelació d'espais a l'edifici principal i s'interessa especialment per les obres de l'entrada.
16. La Comissió Interdepartamental ha debatut aquest assumpte en les tres últimes sessions i ha pres els acords que tot seguit us enumero.
17. En la sessió de 16 de maig de 2006, la Ponència Ambiental, òrgan col·legiat de la Direcció General de Qualitat Ambiental, va dictar una nova declaració d'impacte ambiental amb caràcter favorable, que va substituir la que havia dictat el 3 de febrer de 2006.
18. La disposició addicional sisena de la Llei 3/1998 estableix que, a partir del 30 de juny de 1999, deixa d'aplicar-se a Catalunya el Reglament d'activitats molestes, insalubres, nocives i perilloses, per la qual cosa entren en vigor els procediments que especifiquen aquesta Llei i el Reglament que la desplega, tant per a les legalitzacions d'activitats com per a les ampliacions d'activitats en funcionament.
19. El 2 de març de 2006, la Comissió d'Urbanisme de Lleida va trametre un escrit a l'Ajuntament de Salardú en què / en el qual li demanava informació sobre la instal·lació d'un aerogenerador a la zona coneguda com el Mas de la Murtra.
20. La Tresoreria General de la Seguretat Social es va crear amb la finalitat d'unificar tots els recursos financers de la Seguretat Social i inclou entre les seves competències gestionar la funció asseguradora dels accidents de treball.



21. La Comissió de Cultura va estudiar el Projecte de reforma del Teatre Municipal Serafi Pitarra de Palafrugell i el va considerar adequat a les necessitats actuals del municipi.
22. Us trameto, adjunt, un resum amb les dades més rellevants de l'informe esmentat, i us demano que en feu arribar una còpia a tot el personal del Servei de Publicacions.
23. El cap de la Secció de Manteniment va presentar el nou aparell i va explicar-ne les característiques principals i el funcionament.
24. La Comissió Central d'Activitats Classificades (CCAC) es va reunir el 9 de març de 2006 i va fer la declaració corresponent sobre l'avaluació de l'estudi d'impacte ambiental del càmping.
25. El president qualifica la documentació personal a què fa referència la clàusula 7a del Plec de clàusules administratives i admet els licitadors següents:
26. S'ha inaugurat el nou CAP de la Rambla de Sabadell, la capacitat del qual és de...
27. Es va aconseguir l'autorització pertinent i es va iniciar de seguida l'aplicació de les clàusules.

#### **4. Abús del gerundi**

1. Aquest nou règim legal, en crear una única categoria d'habitatges de protecció oficial i en incorporar les particularitats de les persones que en volen adquirir un, possibilita l'accés a l'habitatge amb caràcter general, però reconduïx les ajudes econòmiques cap als compradors més necessitats. S'enceta, així, una nova concepció de la legislació protectora.
2. En la sessió de 6 de juny de 2006, la Comissió Territorial d'Activitats Classificades (CTAC) va informar favorablement sobre la concessió de la llicència de l'abocador esmentat, però va proposar una sèrie de mesures correctores del Projecte, i va demanar, a més, que es complís estrictament l'acord de la Comissió Central d'Activitats Classificades.
3. El Servei de Gestió i Atenció Telefònica té com a objectiu atansar als ciutadans i a les ciutadanes la gestió de la Tresoreria General de la Seguretat Social, els proporciona informació, els facilita la realització de diverses gestions i els evita, així, desplaçaments i esperes innecessàries.
4. Com que està ubicat dins l'àmbit de l'espai d'interès natural de la vall de Santa Magdalena, aquest càmping està inclòs en el Pla d'espais d'interès natural que va aprovar el Decret 328/1992, de 14 de desembre, per la qual cosa l'empresa promotora ha presentat un estudi d'impacte ambiental, que ha estat sotmès al procediment específic d'avaluació.
5. Quan hagi obtingut la cèdula de qualificació provisional corresponent, el promotor pot aconseguir un préstec per executar les obres. Pot sol·licitar-lo en qualsevol entitat de crèdit presentant-hi aquesta cèdula.
6. Per formalitzar la matrícula podeu trametre el formulari d'inscripció emplenat després d'haver-hi adjuntat el xec o la còpia del resguard de la transferència corresponents.
7. Aquesta Delegació ha comprovat que no heu mantingut la plantilla de personal fix durant el període que estableix la normativa vigent. Per aquest motiu, ha incoat un procediment per exigir-vos el reintegrament de les subvencions percebudes indegudament.

8. Disposeu d'un termini màxim de quinze dies per presentar les al·legacions que considereu pertinents. Si no responeu dins d'aquest termini, el Departament de Treball dictarà la resolució corresponent i considerarà que desistiu de la petició.
9. El regidor Ferrer intervé per demanar que es fixi el dia per a la propera reunió i sol·licita que es faci abans de trenta dies.
10. Us recordo que les publicacions que em demaneu les podeu recollir a partir de la setmana vinent en el Departament d'Educació presentant-hi una còpia d'aquest escrit.

## 5. Verb buit

1. Davant la sospita d'un nou cas de pesta porcina clàssica, el Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural ha estès les mesures de precaució al terme municipal de Gólmés (el Pla d'Urgell).
2. D'acord amb l'Ordre de 12 d'abril de 1994, del Ministeri de Treball i Afers Socials, reguladora de les iniciatives locals i dels agents d'ocupació i desenvolupament local, el Departament de Treball ha concedit una subvenció a Iniciatives, SA, perquè contracti un agent d'ocupació i desenvolupament local.
3. El secretari llegeix un escrit en què Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya comunica a l'Ajuntament la supressió d'un pas a nivell situat al nord-est del municipi.
4. Us notifico que el Projecte del multicine Babilònia infringeix la normativa legal vigent perquè no hi preveu sortides d'emergència.
5. Proposo a la Comissió de Govern que acordi adquirir a Infocomplet Catalana de Serveis dues impressores Maximum Stylus Color 880 per un import màxim de 496,43 euros.
6. La Direcció General del Medi Natural ha difós els diferents plans comarcals per prevenir incendis forestals en aquesta campanya.
7. El senyor Pere Viladomat i Linares, amb NIF 37295601 L, va dipositar el bitllet 200-13865623-171, corresponent a la Loto 6/49, a l'Oficina Central de Pagament de Premis de l'Entitat Autònoma de Jocs i Apostes el 26 de setembre de 2006.
8. Amb relació al Projecte de compostatge als parcs, us comunico que aquesta setmana es canviarà la ubicació de la unitat de compostatge al cantó lateral esquerre del parc del Rierol, perquè amb la nova ubicació se'n podrà millorar el desenvolupament.
9. D'acord amb l'article 57 de la Llei 22/1988, de 29 de juliol, de costes, és necessari que l'empresa esmentada presenti el document que acrediti que està autoritzada per abocar aigües residuals a la xarxa pública.
10. El 2 de setembre de 2006 el Ple va atorgar la llicència municipal d'obertura del supermercat Millorpreu i va aprovar la liquidació provisional de la taxa corresponent.
11. Amb relació a l'estat de les obres del Pla de camins 2006-2007, us informo que manca asfaltar els carrers i condicionar les voreres del nou polígon industrial d'Aiguafreda.

12. De conformitat amb els articles 114 i 115 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, interposo recurs d'alçada contra la resolució que va dictar la directora general de Qualitat Ambiental el 26 de febrer de 2007.
13. Us trameto, adjunt, l'escrit del Jutjat de Primera Instància número 1 de Barcelona en el qual s'indica que s'ha d'embargar el sou de la senyora Carmina Volart i Raspall, funcionària d'aquest Departament.
14. A continuació, us detallo les actuacions que, com a empresa encarregada del manteniment, heu de dur a terme.
15. Us trameto els justificants d'ingrés corresponents a la recaptació del telèfon públic de les dependències del carrer de Lepant de l'Institut Català de l'Acolliment i de l'Adopció.
16. Us comunico que el conseller d'Economia i Finances de la Generalitat de Catalunya ha dictat la resolució següent.
17. Contacteu amb el senyor Heribert Torradell, al telèfon 973 357 986, per tal que us faciliti accedir a l'edifici.
18. El 16 d'abril de 2006 el senyor Frederic Cervelosa Anadón va pagar, per aquest concepte, 348,59 euros.
19. Quan tota la documentació que lliura el promotor és correcta, el Servei Territorial d'Arquitectura i Paisatge concedeix la cèdula de qualificació provisional.
20. Us demano que el Servei de Compres tramiti l'adquisició de / adquireixi deu arxivadors nous per a l'Institut Nacional d'Educació Física de Catalunya.
21. El president obre la sessió, el secretari llegeix l'acta de la sessió anterior i la Comissió l'aprova.
22. L'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet i la Universitat Autònoma de Barcelona han acordat subscriure un conveni de col·laboració per elaborar un estudi sobre el comportament demogràfic de la població xinesa de Santa Coloma.
23. Us comunico que podeu retornar a l'empresa subministradora la quantitat que va dipositar com a fiança.
24. Finalment, la Comissió acorda que el representant del Departament d'Acció Social i Ciutadania redacti l'informe.

## **6. Nominalitzacions**

1. En la sessió de 27 de novembre de 2006, la Comissió Tècnica de Formació i Ocupació va acordar incrementar la formació professional, crear noves escoles taller a totes les poblacions de més de cinquanta mil habitants i augmentar la informació sobre llocs de treball.
2. Us envio, adjunt, l'imprès de sol·licitud de beques per a l'any 2007, perquè el formalitzeu i el lliureu a la Delegació Territorial a Girona del Departament d'Educació.

3. A part d'això, el procediment per atorgar les qualificacions es podria agilitar normalitzant la documentació necessària.
4. El senyor Albert Torres Solís presenta una proposta per fer, als parcs de bombers professionals, les pràctiques del Curs de bombers voluntaris.
5. El 20 de juny de 2004, la delegada territorial del Departament de Cultura va decidir arxivar l'expedient i retornar la documentació a l'Ajuntament de Campdevàrol.
6. La Junta d'Avaluació es va reunir el 14 d'octubre de 2006 per aprovar els criteris d'avaluació del Curs de formació bàsica 2007-2008.
7. Per obtenir un crèdit per executar les obres és necessari presentar la cèdula de qualificació provisional.
8. El Servei de Gestió de la Informació es responsabilitza de mantenir la confidencialitat de les dades de les persones usuàries.
9. La cap del Servei de Compres es responsabilitza d'autoritzar el pagament de la factura esmentada.
10. Aquesta Delegació Territorial de Treball ha aprovat concedir subvencions per contractació indefinida.
11. La senyora Maria Valls va sol·licitar que li atorguessin una subvenció per rehabilitar la façana de l'habitatge on viu, situat al carrer de Mallorca, 180.
12. Si no presenteu la documentació esmentada dins del termini establert, es considerarà que desistiu de la petició i s'ordenarà arxivar-la.

## **7. Possessius innecessaris**

1. El Museu d'Història de Catalunya, situat al Palau de Mar (plaça de Pau Vila, 3, Barcelona), obre les portes gratuïtament a tothom el primer diumenge de cada mes.
2. L'empresa Transports del Pallars Sobirà té la seu social al carrer de l'Onze de Setembre, 49, 25560 Sort.
3. El Ple va aprovar els treballs previs de revisió de la modificació puntual de les Normes subsidiàries de planejament del sector de les Gorgues. Aquests treballs previs permetran formular-ne els criteris, els objectius i les solucions generals.
4. El 21 de juliol de 1999 vaig acabar els estudis d'advocat, que em van permetre accedir al lloc de treball que tinc actualment.
5. Per tal de facilitar la comunicació, cal que quan telefonu tingueu preparades les vostres dades d'identificació: el número del DNI i el número d'afiliació.
6. Si necessiteu més informació sobre aquesta qüestió, us la podrà facilitar l'Ajuntament mitjançant l'Oficina d'Atenció al Ciutadà, situada al carrer de la Palla, 16.

7. Cal que consigneu en aquesta casella la data de la primera vegada que us vau donar d'alta de l'activitat professional.
8. Les persones interessades poden presentar les sol·licituds durant tot el mes d'agost a la seu del Departament de Treball o a qualsevol de les seves delegacions territorials.
9. Us demano que feu arribar aquesta informació a tot el personal del Departament com més aviat millor.
10. El president de la Comissió ha disposat el cessament de dos dels seus membres que havien aprofitat el càrrec en benefici propi.
11. Convé conèixer quina és la formació i experiència que té per decidir si és la persona indicada per desenvolupar tasques de gestió.
12. Aquestes obres són tan interessants que mereixen ser difoses.
13. Cal conèixer bé tots els elements que han implicat aquest conflicte per arribar a resoldre'l.
14. El Departament de Recursos Humans us va fer una proposta i no n'heu reconegut els avantatges.

#### **8. Ús de mateix/mateixa/mateixos/mateixes**

1. En cas d'incompliment dels terminis parcials que s'estableixin per causa no derivada de força major, la corporació contractant podrà exigir-ne el compliment o deixar sense efecte el contracte.
2. Us trameto els projectes que vau demanar a aquesta Secció perquè n'informeu la Comissió en la sessió de 10 d'octubre de 2007.
3. El director general de Salut Pública va explicar els criteris que s'havien tingut en compte per obtenir les dades del cens de vacunació escolar, així com l'ús que el Departament de Salut en farà.
4. El 4 de juny de 2006 va tenir lloc la sessió extraordinària del Consorci per al Desenvolupament Urbanístic de la Conca de Barberà. Els alcaldes que hi van assistir van acordar organitzar una roda de premsa per informar dels nous plans del Consorci per a l'any 2007.
5. Us informo que, si la persona propietària d'un habitatge de protecció oficial en sol·licita la desqualificació voluntària, l'Administració la hi pot concedir sempre que no en derivin perjudicis per a terceres persones.
6. El cap del Servei de Publicacions va redactar l'informe que li havia sol·licitat el subdirector general, i va enviar-l'hi dins el termini establert.
7. Mitjançant aquest document, el Servei Català de la Salut vol manifestar el compromís d'oferir a la societat un servei de qualitat, que pugui ser avaluat i contrastat d'acord amb els objectius que s'hi indiquen.

8. Us trameto l'informe que ha emès el cap de la Divisió Operativa i us recordo que no hi ha inclòs dades anteriors a l'any 1999.
9. El 5 de maig de 2006 la Sindicatura de Comptes va rebre l'informe esmentat i el va trametre al Departament d'Economia i Finances el 12 de maig de 2006.
10. Us trameto el programa dels actes de la Festa Major d'enguany perquè n'informeu en el setmanari que dirigiu.
11. Tot i que el senyor Joan Comas Vila pot llogar l'edifici sempre que vulgui, la maquinària que s'hi instal·li haurà de ser de la seva propietat.
12. De seguida que estigui llesta la construcció de l'annex, s'hi instal·larà l'oficina de la Regidoria de Cultura.

## **9. Connectors**

1. Amb relació al vostre escrit de 2 d'abril de 2006, us comunico que l'Ajuntament de Vic ha anul·lat la sanció que us va imposar el 25 de març per haver infringit la legislació viària.
2. La inspectora ha de trametre l'informe i el comunicat d'inspecció a la Delegació Territorial com més aviat millor, perquè urgeix tramitar l'expedient corresponent.
3. Maria Teresa Pons, com a gerent de l'àrea esmentada, va decidir concedir el permís per fer l'assemblea a la planta noble de l'immoble.
4. Per tant, la transmissió de l'habitatge s'ajustaria a la normativa i podria fer-se a favor del senyor Marcel Padilla Clotet, sempre que el preu d'aquesta transmissió no superés el preu màxim administratiu de venda.
5. Com que / Atès que les obres de remodelació de la sala d'actes del Casal Municipal de Cervià de les Garrigues han de començar dues setmanes abans del que s'havia previst, la regidora de Cultura ha suspès la conferència sobre el modernisme que havia programat per al 3 de setembre de 2007.
6. Quant al Pla de renovació dels programes educatius a l'escola, la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa el va presentar el 28 de juny de 2006.
7. No obstant això, la Unitat d'Atenció a l'Usuari atindrà el públic també a les tardes, de 15 a 19,30 hores.
8. Magdalena Lluch i Esteve va assistir a la inauguració de la nova seu de l'associació Els Amics del Maresme com a representant de l'Ajuntament de Mataró.
9. Cadascun dels organismes prepararà la llista d'assumptes que vol exposar a les jornades, a fi de / amb vista a aprofitar-ne al màxim les sessions.
10. Sobre la base dels nous criteris d'adquisició de material, s'ha denegat la proposta que va presentar Ofiservei, SA.

11. El funcionari Víctor Gavalrà Roman no fou traslladat a la Delegació Territorial a Lleida, sinó a la de Tarragona.
12. Us informo que a mitjan març us trametré el material d'oficina i els impresos que vau sol·licitar a aquesta Secció el 28 de febrer.
13. L'han nomenada presidenta de Túnel del Cadí, SAC, perquè intenti millorar-ne la situació financera.
14. Us trameto l'esborrany del decret a fi que / a l'efecte que hi introduïu les esmenes que considereu oportunes.
15. El Ministeri d'Hisenda ha revisat el cadastre de tots els municipis, a fi que / per tal que / perquè pugui disposar de les dades físiques, jurídiques i econòmiques corresponents a l'any 2006.
16. A mesura que aneu rebent les adreces i els telèfons de les cooperatives, heu d'enviar aquestes dades a la Unitat d'Informàtica.
17. Per raó de les absències reiterades del personal adscrit al Registre d'aquest Departament, és gairebé impossible atendre aquest servei degudament. Per això, us demano que m'envieu un informe exhaustiu sobre / respecte d'aquesta situació, que inclogui propostes per solucionar-la.
18. Us informo que heu de lliurar a Adigsa el contracte de compravenda abans del 15 de març de 2007; en cas contrari / si no / altrament, no tindreu dret a la transmissió de l'habitatge esmentat.
19. El regidor d'Urbanisme va concedir la llicència d'obres a la senyora Pilar Rius Abelló; consegüentment / per consegüent / en conseqüència, la remodelació de la discoteca Egara es farà al més aviat possible.
20. Quant a / Pel que fa a la vostra sol·licitud de llicència municipal, us informo que heu de presentar al Negociat d'Urbanisme abans de deu dies la documentació següent.
21. Mentre prepareu la documentació, calcularé l'import que heu de pagar.
22. Aquest sistema informàtic haurien d'implantar-lo també els altres municipis, perquè / ja que / atès que aporta grans avantatges per a un servei ràpid i concís al ciutadà.
23. Us informo que, arran de / de resultes de / amb motiu de la denúncia dels veïns i la visita d'inspecció corresponent, el Departament ha incoat l'expedient sancionador 38/2007.
24. En vista del que ha passat, en el futur caldrà tenir molta més vista.
25. Us comunico que, a causa de l'acumulació d'expedients, el retard en la tramitació és d'uns nou mesos, aproximadament.
26. A fi de / Per tal de / Amb vista a / Per simplificar la gestió dels pagaments, la Secció de Compres va difondre els nous codis atorgats als proveïdors.
27. Us comunico que no us puc trametre els impresos que em vau demanar perquè / ja que / atès que no n'hi ha existències al magatzem. Així mateix, s'han exhaurit els opuscles sobre seguretat i higiene.
28. L'Ajuntament de Roses va incoar aquest expedient sancionador a causa de / per causa de / per raó de / per culpa de la manca de la llicència municipal preceptiva.

29. Si no ho justifiqueu degudament, no us admetran la sol·licitud fora del termini establert.
30. Respecte al Projecte d'ampliació d'activitats de les Caves Bofarull, us notifico que el Departament d'Economia i Finances no pot admetre'l perquè / ja que / atès que no s'adequa a la legislació vigent.
31. Us trameto un programa de les activitats per al primer trimestre de 2007, ja que / perquè estic segura que us pot interessar.

## **10. Terminologia administrativa**

1. us presenteu / comparegueu
2. de constrenyiment
3. formalitzar
4. el justificant de recepció / l'acusament de recepció
5. exhaureixin
6. traïdoria
7. una citació a dia cert
8. ha disposat que cessi el / ha destituït el
9. la interlocutòria
10. comunicat intern
11. merítades
12. sotmetre a vista l'expedient
13. una citació a termini
14. el termini
15. forest
16. licitació al més-dient
17. de sou i feina
18. a preu fet / a un tant alçat
19. a preu fet / a escarada
20. la provisió



21. fitar/amollonar
22. l'advertència
23. a les actuacions
24. ha decidit
25. concertar/subscriure
26. el preu just / l'estim
27. dels fets
28. Sala Contenciosa Administrativa
29. d'assetjament sexual
30. torn obert de paraules
31. nomenada
32. recorrerà contra
33. La validació
34. La decisió

## 11. Millora de la redacció

1. La Direcció General d'Energia i Mines ha sotmès a informació pública la sol·licitud d'autorització administrativa i de reconeixement d'utilitat pública del Projecte de distribució de gas natural a Cassà de la Selva per un termini de quinze dies, durant el qual no s'hi ha presentat cap al·legació.
2. De conformitat amb l'article 110 del Reial decret 168/1990, l'alcalde d'Arbúcies ha dictat el Decret pel qual ordena embargar els comptes corrents a la senyora Assumpció Xuclà García.
3. Els mossos van retirar els cotxes sospitosos de contenir substàncies estupefaents per desballestar-los i, posteriorment, examinar-los.
4. Conformement a l'Ordre de convocatòria de subvencions corresponent, el 30 de maig de 2007 el senyor Joan Millàs i Roig va presentar una sol·licitud de subvenció al Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural per millorar les instal·lacions de la piscifactoria que posseeix a Martinet.
5. Us notifico que avui la directora general de Promoció Cultural ha dictat una resolució per la qual us concedeix la subvenció que havíeu demanat, com a representant del grup Foc i Fum, per fer una gira per Alemanya.

28

6. L'informe del Servei de Condicionament i Rehabilitació indica que el preu de l'edifici és acceptable, però que remodelar-lo costaria molts diners.
7. Us envio, adjunt, l'imprès de sol·licitud de bestreta perquè l'empleneu i el trameteu al Servei de Personal.
8. L'empresa Promofilm Internacional no va trametre al Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació els documents acreditatius d'estar al corrent de les obligacions tributàries.
9. Pel que fa als terminis establerts en el contracte, us informo que aquest organisme està facultat per exigir-ne el compliment.
10. El Departament pagarà aquesta factura quan hagi rebut tots els volums de la col·lecció.
11. La directora de TVC Multimèdia, SL, ha disposat que cessés / ha destituït el cap de l'Àrea de Màrqueting a causa dels mals resultats que l'empresa ha obtingut en el darrer any.
12. La Comissió Jurídica Assessora té autonomia orgànica i funcional, i es relaciona amb el Govern de la Generalitat mitjançant el Departament de Governació i Administracions Públiques.
13. El tècnic que ha redactat el projecte de l'activitat s'ha posat en contacte / ha contactat amb el secretari de la Comissió d'Urbanisme per tal d' aclarir-li'n alguns aspectes.
14. Una vegada hàgiu aportat totes les dades que us ha sol·licitat la Secció de Programació, aquesta Secció redactarà l'informe corresponent. / La Secció de Programació redactarà l'informe corresponent una vegada hàgiu aportat totes les dades que us ha sol·licitat.
15. El 22 de juliol de 2006, l'Ajuntament de Porrera va concedir la llicència d'obertura i funcionament a l'empresa Masies del Prelitoral, SA, per tal d'exercir l'activitat de turisme rural.
16. Tot i que l'informe del Servei d'Atenció a la Infància era de caràcter vinculant, l'Ajuntament de Sant Andreu de la Barca no el va tenir en compte en el Decret que va dictar l'alcalde el 30 de maig de 2006.
17. L'anunci de la licitació per contractar, mitjançant el sistema de concurs, la inspecció i l'anàlisi de les aigües del riu Foix, el va publicar el Departament de Medi Ambient en el DOGC 4020, de 3 de setembre de 2001. / El Departament de Medi Ambient i Habitatge va publicar l'anunci de la licitació per contractar, mitjançant el sistema de concurs, la inspecció i l'anàlisi de les aigües del riu Foix, en el DOGC 4020, de 3 de setembre de 2001.
18. Si com a conseqüència d'aquest canvi l'Ajuntament de la Pobla de Massaluca vol mantenir la llicència ambiental, ha de revisar la llicència actual o tramitar un nou expedient de llicència ambiental, d'acord amb el procediment de la Llei 3/1998, de 27 de febrer.
19. Els Serveis Territorials del Joc i d'Espectacles depenen funcionalment del Departament d'Interior, però s'adscriuen, orgànicament, a les delegacions territorials del Departament de la Presidència.
20. L'empresa Automòbils de la Selva, SA, lliurarà els vehicles a la Subdirecció General Operativa en un termini inferior a quinze dies.
21. El Departament vol dotar els proveïdors d'una eina informàtica que, mitjançant Internet, els permeti consultar l'estat de la facturació.

22. En la sessió de 8 de setembre de 2006, el Consell Consultiu d'Infraestructures Urbanes va acordar demanar als serveis tècnics municipals un informe sobre l'estat dels quatre immobles situats a la cruïlla dels carrers de Sant Llorenç i de la Verge del Roser.
23. Us demano que aboneu aquesta quantitat mitjançant un xec bancari a nom del Tresor de la Generalitat de Catalunya.
24. El cap de Personal de l'Institut de Diagnòstic per la Imatge va disposar que cessés / va destituir Angelina Morales Puig perquè no complia l'horari estipulat en el contracte laboral.
25. Cal trametre el contracte al gerent de l'empresa subministradora per signar-lo / perquè el signi.
26. El Departament de Sanitat i Seguretat Social ha atorgat a l'empresa Gràfiques Mascarell, SL, la reimpressió de la col·lecció de reculls lexicogràfics Berenguer Sarriera.
27. Han d'assistir a l'acte els titulars dels béns i dels drets afectats, i hi han d'aportar els documents acreditatius de la seva titularitat i l'últim rebut de la contribució que correspon al bé afectat. Així mateix, poden assistir-hi acompanyats d'un perit o un notari.
28. La proposta de la representant de l'Institut Català de la Dona, la va acollir molt favorablement la resta de membres de la Comissió. / La resta de membres de la Comissió va acollir molt favorablement la proposta de la representant de l'Institut Català de les Dones.
29. La Delegació Territorial a Girona del Departament de Treball i Indústria ha resolt denegar la sol·licitud que va presentar l'empresa Gresos de Cardona, SA.
30. Els tècnics de la companyia que instal·larà els aparells d'aire condicionat a les dependències de la Subdirecció General de Boscos començaran a treballar la propera setmana.
31. Us comunico que la cap del Servei de Nòmines us ha concedit la bestreta que vau demanar l'1 de juny de 2006.
32. D'altra banda, us comunico que, juntament amb els justificants de les despeses, heu de trametre un informe o una memòria en què expliqueu com s'ha desenvolupat el programa subvencionat.
33. Els contractistes que tinguin dret de cobrament reconegut per l'Administració poden cedir-lo en les condicions establertes en l'article 100 del Text refós de la Llei de contractes de les administracions públiques, aprovat pel Reial decret legislatiu 2/2000, de 16 de juny.
34. Certifico que, l'11 de març de 2001, l'Ajuntament de Capafonts va trametre el Projecte de restauració de la masia de Can Raspall al Departament de Política Territorial i Obres Públiques perquè l'aprovés.
35. A continuació, el senyor Horaci Ibáñez Anglès va explicar el model de funcionament dels cursos que s'han dut a terme a la Delegació Territorial a Lleida .
36. En aquest centre us atindrà un equip de professionals de la salut, que incorporarà a les activitats d'assistència sanitària les de prevenció, educació sanitària i programes de salut, i us oferirà / per tal d'oferir-vos, així, un servei millor.
37. Els diners que paguen els ciutadans i les ciutadanes, els administra el consistori i els destina a millorar la qualitat de la ciutat i a prestar serveis a la ciutadania. / El consistori administra els

diners que paguen els ciutadans i les ciutadanes i els destina a millorar la qualitat de la ciutat i a prestar serveis a la ciutadania.

38. El senyor Dídac Cervelló i Ortiz presenta el material i n'explica el contingut i el funcionament.
39. El president obre la sessió, el secretari llegeix l'acta de la sessió anterior i la Comissió l'aprova.
40. Cal que l'atenció telefònica, la faci personal qualificat que utilitzi un llenguatge precís i adequat al perfil del ciutadà o la ciutadana usuària del Servei.

## **12. Sinonímia**

1. es farà / es durà a terme
2. la relació
3. Conformement a / D'acord amb / Segons
4. exhaureix / posa fi a
5. D'ara endavant / En endavant/ des d'ara
6. atendre / respondre de / pagar / abonar
7. ha interposat / ha presentat
8. per mitjà d' / a través d'
9. al més aviat possible / tan aviat com pugueu
10. infringeix / vulnera / transgredeix / conculca
11. ocupa / té
12. constava
13. escau
14. va emetre un informe favorable
15. per culpa de / per raó de
16. Quant a
17. estableix / preveu / indica / regula / ordena / preceptua
18. Per indicació de
19. la bestreta / l'acompte / l'avançada

20. d'annexar
21. numero / indico / especifico
22. en qualitat de
23. l'esborrany
24. autenticada
25. us presenteu
26. a mitjan / a mig
27. recórrer contra
28. emplenau
29. derogades
30. ha incoat
31. Tret de / Llevat de
32. va sol·licitar
33. el vistiplau
34. demora
35. els assentaments
36. la comanda
37. un acompte / una bestreta
38. creditors
39. el proveïment
40. atendre un pagament
41. a l'engròs
42. de mitjana
43. a escarada
44. a llarg termini
45. a correu seguit

46. de franc
47. a mitjan
48. a curt termini
49. a la bestreta / per endavant
50. com més aviat millor
51. al detall

### **13. Traducció de mots i expressions**

1. termini
2. el tauler d'anuncis
3. aquest certificat
4. us presenteu / comparegueu
5. es farà / tindrà lloc / es durà a terme
6. al més aviat possible / com més aviat millor / tan aviat com pugueu
7. Informo favorablement sobre
8. que hi ha / que consten / que figuren
9. els fullets
10. resoldre/solucionar
11. atorga
12. ha ocupat / ha exercit / ha tingut
13. demanà / va demanar / sol·licità / va sol·licitar
14. el vistiplau
15. una bestreta / una avançada / un avançament / un acompte
16. l'esborrany
17. preveu / estableix / disposa / preceptua / regula / ordena
18. liquiditat

19. nombre
20. subscrit / formalitzat / concertat
21. com més aviat millor / al més aviat possible / tan aviat com pugueu
22. nomenar
23. una entesa
24. dependent / que depèn
25. mitjà
26. es van posar en marxa
27. per executar / per formalitzar els tràmits
28. és necessari / cal
29. de corregir / de rectificar / d'esmenar
30. s'insereix / es va inserir
31. seran a càrrec vostre
32. solucionar / resoldre
33. una retallada
34. la targeta
35. compon
36. és procedent / escau
37. diverses / diferents / algunes
38. els mitjans de comunicació
39. adjacent / contigu / limítrof / del costat
40. assenyala / va assenyalar
41. roman / està
42. trànsit
43. La mitjana
44. arxivar l'expedient

- 45. acredita / inclou / conté
- 46. exempt
- 47. esbrinés / investigués
- 48. instà / va instar
- 49. és procedent / escau
- 51. del cert
- 52. comptadors
- 53. només a l'efecte
- 54. Arran de
- 55. al seu torn
- 56. va decidir el dia i l'hora
- 57. tot seguit

#### 14. Abreviacions

1. Digueu quina abreviació correspon a cada concepte en singular i en plural.

	singular	plural
compte	cte.	ctes.
telèfon	tel.	tel.
pàgina	pàg.	pàg.
document nacional d'identitat	DNI	DNI
departament	dept.	depts.
gram	g	g
organització no governamental	ONG	ONG
plaça	pl. pça.	pl. pces.
senyora	Sra.	Sres.
número	núm.	núm.



2. Poseu la forma de l'article determinat que correspongui davant de cada sigla.

l'OTAN	la UNESCO	la UPC
l'ISBN	l'IVA	l'IES
els EUA	el DOGC	l'IRPF
l'FMI	l'IAE	la SIDA
la UB	la UNICEF	l'IBI
l'IPC	l'ONU	els FGC

3. Torneu a escriure aquestes adreces amb les abreviatures que corresponguin.

1. C. (o bé) C/ Muntaner, núm. 5, entl. 2a (o bé) 2a.
2. Av. de la Pau, núm. 8-10, bxs.
3. Pl. (o bé) Pça. Major, s/n, àt. 1a (o bé) 1a.
4. Rda. de St. Pere, núm. 35, 5è 4a (o bé) 5è. 4a.
5. Pg. de Gràcia, núm. 39, s/àt

4. Ompliu els espais buits següents amb l'abreviatura, la sigla o el símbol que correspongui a les paraules que hi ha entre parèntesis.

**CINEMES**

**ABC**

c. c/ Balmes, 306. Tel. 93 209 97 80. Nre. de localitats: 914. Dilluns, 11 € EUR.  
(carrer) (telèfon) (Nombre) (euros)

*Segrestant la* Sra. *Tingle*. 13 anys. Color. EUA, 1999. (v. vg. veg. vid. novetats.)  
(senyora) (Estats Units) (vegeu)

Sessions: 16.00, 18.10, 20.20 i 22.30 h  
(hores)

## TEATRES

### Centre Cultural de Sant Cugat

Pl. Pça. del Centre Cultural,   s/n  . Pàrquing a 150   m  .  
(Plaça) (sense número) (metres)

Del 13 al 23 de juny la Companyia Parracs,   SL  s. l., presenta *Central Cafè*.  
(societat limitada)

  Dir.  : John Led. De   dc.   a   dg.  , a les 9   h   del vespre.  
(Director) (dimecres) (diumenge) (hores)

Preu: 15   €   EUR. Estudiants amb carnet jove i   3a  3a. edat: 15 % de   dte.  .  
(euros) (tercera) (descompte)

Venda d'entrades: oficines de Caixa Manlleu.   a/e  : www.csc.net  
(adreça electrònica)

### 5. Ompliu els espais buits següents amb l'abreviatura el símbol o la sigla corresponents als mots que hi ha entre parèntesis.

#### fecsaendesa

##### Dades del client

  Tit.  : Joana Gibernau Codina  
(titular)

  NIF  : 45555888T  
(número d'identificació fiscal)

Adreça:   ptge.   Mallofré, 13,   s/àt    
(passatge) (sobretàtic)

Localitat i   CP  : Lleida 25001  
(codi postal)

  Tel.  : 973 114 332.   a/e  : gibernau@pmail.net  
(telèfon) (adreça electrònica)

##### Resum de la factura

  Fra. núm.  : 22101N00552934  
(factura número)

  Ref.  : 856793 2035  
(referència)

Total factura: 29,20 € EUR.  
(euros)

(A) pagament immediat      (B) pagament diferit  
1r 1r. pagament: 31 des. 2006  
(primer)                      (desembre)

**Dades de pagament**

Banc: 2100 Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona

c/c cte. ct. : 0111 0022222222  
(compte corrent)

Import	<u>IVA</u>
29,20	(impost sobre el valor afegit) 4,67

## 15. Majúscules i minúscules

Corregiu les majúscules i les minúscules del text següent.



Generalitat de Catalunya  
**Departament de Cultura  
i Mitjans de Comunicació**

D'acord amb l'article 4 de la Llei 2/1993, de 6 de maig, de regulació de subvencions oficials, i l'article 10 del Reial decret legislatiu 8/1994, de 4 de gener, de desplegament de la Llei esmentada, us trameto el Projecte de concessió de subvencions per a 2005, elaborat per la cap del Servei d'Ajuts Complementaris de la Direcció General de Promoció Cultural del Departament de Cultura, perquè n'envieu una còpia al president del Consell Comarcal del Moianès —el qual serà fora de la comarca, i àdhuc de la província, fins dijous vinent— a l'adreça següent: carrer del Sol, 15, 43539 Solsona (el Solsonès).

Un cop estudiat el Projecte, us demano que hi emeteu l'informe corresponent i que el trameteu a la cap del Servei esmentat, la qual el lliurarà a la directora general de Promoció Cultural d'aquest Departament.

El cap del Servei de Programes

[signatura]

Joan Mas i Rius

Barcelona, 6 d'octubre de 2004

CAP DE LA SECCIÓ DE TRAMESSES